

EN IRÁN SE CONTINÚA ENCARCELANDO Y TORTURANDO ARBITRARIAMENTE

Los azerbaiyanos iraníes hablan una lengua túrquica y son en su mayoría musulmanes chiíes. Constituyen la mayor minoría de Irán y viven principalmente en el norte y el noroeste del país, así como en la capital, Teherán. Muchos reivindican más derechos culturales y lingüísticos, incluida la aplicación de su derecho constitucional a la educación en túrquico azerbaiyano. El artículo 15 de la Constitución iraní establece que el persa es el idioma oficial de Irán y que “los documentos, la correspondencia y los textos oficiales, así como los libros de texto, deben estar escritos en este idioma y alfabeto”. Asimismo, dispone que “se permite el uso de lenguas regionales y tribales, además del persa, en la prensa y los medios de comunicación, así como en la enseñanza de su literatura en las escuelas”.

Una pequeña minoría quiere que las provincias azerbaiyanas se separen del resto de Irán y se unan a la República de Azerbaiyán. En los últimos años, las autoridades han empezado a mirar con creciente recelo a las minorías de Irán, muchas de las cuales viven en zonas fronterizas, y han acusado a potencias extranjeras como Estados Unidos y el Reino Unido de fomentar el descontento en ellas. A quienes intentan promover la identidad y los derechos lingüísticos azerbaiyanos se les acusa a menudo de “atentar contra la seguridad del Estado, promoviendo el panturquismo”.

Reza Daghestani (h), de 27 años, activista de los Derechos Humanos y azerbaiyano, estudiante y periodista, fue detenido el 21 de febrero de 2008 en casa de su familia, en la ciudad de Oroumiye. Los agentes registraron la casa y le confiscaron el ordenador, CDs, documentos y libros, así como listados de sus boletines. Tras su detención, sin cargo alguno, está sufriendo tortura por parte de la policía iraní.

Al día siguiente de su arbitraria detención llamó a su familia para decirle que se hallaba recluido en un centro de detención del Ministerio de Información en Oroumiye. En dependencias de este ministerio, sigue siendo torturado para obligarlo a proporcionar información.

Las fuerzas de seguridad, según la información recibida, registraron su casa por segunda vez el 26 de febrero. Ya sabían dónde encontrar otros documentos y libros. Reza Daghestani no ha tenido acceso a un abogado. Su familia, que es muy religiosa, ha sido informada de que está acusado de difamar al profeta Mahoma. Dicha afirmación es falsa, ya que se ignora a qué actos se refiere exactamente esta acusación, y se teme que le hayan dicho esto a su familia para que le retire su apoyo. Amnistía Internacional (AI) y demás organizaciones defensoras de los Derechos Humanos afirman que Reza Daghestani es preso de conciencia, recluido únicamente por sus actividades pacíficas en favor de los azerbaiyanos iraníes.

Su familia intentó visitarlo el 25 de febrero, pero no se lo permitieron. Les han dicho que no tendrá permiso para recibir visitas al menos hasta el 10 de marzo.

Reza Daghestani es director de un boletín estudiantil, Chamlibel, que se publica en túrquico azerbaiyano y en persa, y ha escrito para varias publicaciones más. Entre sus demás actividades figura haber iniciado una serie de clases de túrquico azerbaiyano en la ciudad de Naghadeh y de establecer grupos para organizar una manifestación pacífica en la provincia de Azerbaiyán Occidental en relación con el Día Internacional de la Lengua Materna, que se celebró el 21 de febrero.

Fue miembro de la dirección de un grupo de campaña llamado Urdu Azerbaijan Sesi, que apoyaba activamente a varios ciudadanos de Oroumiye que aspiraban a presentarse a las elecciones parlamentarias que van a celebrarse el 14 de marzo y a todos los cuales se inhabilitó para ello. Urdu Azerbaijan Sesi emitió una declaración pública en la que condenaba la “inhabilitación injusta y antidemocrática de sus candidatos”. AI y otras organizaciones afines aseguran que su detención está relacionada con todas estas actividades pacíficas o con algunas de ellas.

Por todo lo anteriormente expresado exijo a Mahmoud Ahmadinejad, presidente del Gobierno iraní, al Ayatollah Sayed 'Ali Khamenei, líder de la República Islámica en Irán, a Gholam Hossein Mohseni Ejeie, ministro de Información, al Ayatollah Mahmoud Hashemi Shahroudi, presidente de la Magistratura, a Gholamali Haddad Adel Majles-e Shoura-ye Eslami, presidente del Parlamento, al Ayatollah Shahroudi, ministro de Justicia, a Seyyed Daboud Mohseni Salehi, embajador de la República de Irán en Madrid y a Antonio Pérez-Hernández y Torra, recién nombrado - febrero 2008- embajador de España en Irán..., que dejen en libertad a Reza Daghestani de inmediato y sin condiciones, pues es preso de conciencia, detenido únicamente por sus actividades pacíficas en favor de los Derechos Humanos de la comunidad Azerbaiyán iraní; que garanticen ante la comunidad mundial que Reza Daghestani no es torturado; que se le proporcione de inmediato acceso periódico a su familia, a un abogado de su elección y a los servicios médicos que pueda necesitar; que no olviden que el uso de confesiones obtenidas con coacción está prohibido por el artículo 38 de la Constitución de Irán.

Carlos Benítez Villodres

Málaga - España

<http://www.carlosbenitezvillodres.es>